

Press release
Kiel, 16.01.2026

Pressesprecher Per Dittrich, Tel. (04 31) 988 13 83

Düsternbrooker Weg 70
24105 Kiel

Tel. (04 31) 988 13 80
Fax (04 31) 988 13 82

Norderstraße 76
24939 Flensburg

Tel. (04 61) 144 08 300
Fax (04 61) 155 08 305

E-Mail: info@ssw.de

Der SSW und die Minderheiten sind solidarisch mit Grönland und Dänemark!

Velkomsttale til SSWs nytårsreception ved SSWs landsformand og landdagsmedlem Sybilla Nitsch til SSWs nytårsreception i „Kirchspielkrug“, Mildstedt Fredag den 16.01.2026

Liwe waane, kære venner, liebe Freundinnen und Freunde!
Hartlik wäljkiimen. Hjertelig velkommen til jer allesammen her i
„Kirchspielkrug“ i Mildstedt i Nordfrisland. Dejligt, at der er fuldt hus og er
kommet så mange gæster fra nær og fjern.

En særlig velkomst til vores særligt indbudte gæster. Desværre har Danmarks repræsentant i Sydslesvig, generalkonsul Annette Lind meldt afbud på grund af sygdom, men istedet er konsul Henrik Hansen, som repræsentant for Danmark, kommet til vores nytårsreception. Velkommen til dig, kære Henrik. Velkommen også til formanden for Grænseforeningen Mirco Reimer-Elster og tidligere næstformand Jørgen Bruun Christensen samt Sydslesvigudvalgets sekretær, chefkonsulent Steffen Bang. Ligeledes byder jeg velkommen til SPs formand Rainer Naujeck og partisekretær Ruth Candussi fra det tyske mindretal, som i de sidste mange år har været trofaste gæster til vores nytårsreception.

Ein Ganz herzliches Willkommen zum SSW-Neujahrsempfang hier im Kreis Nordfriesland. Als Vertreter der schleswig-holsteinischen Landesregierung begrüße ich sehr herzlich den Minderheitenbeauftragten des Landes,

Johannes Callsen. Aus dem Schleswig-Holsteinischen Landtag begrüße ich den Fraktionsvorsitzenden der Grünen Lasse Petersdotter und die Landesvorsitzende und Fraktionsvorsitzende der SPD, Serpil Midyatli den CDU-Landtagsabgeordneten und Landesvorstandsmitglied Michael Deckmann, sowie die FDP-Landtagsabgeordnete und Kreisvorsitzende in Dithmarschen Anne Riecke. Schön dass ihr gekommen seid.

Wir freuen uns auch sehr, dass die lokalen politischen Vertreter aus Nordfriesland heute stark vertreten sind. Besonders freuen wir uns auf das Grußwort unseres Landrats Florian Lorenzen. Herzlich Willkommen lieber Florian. Ebenfalls herzlich Willkommen an den Husumer Bürgermeister Martin Kindl. Aus dem nordfriesischen Kreistag begrüße ich den FDP-Fraktionsvorsitzenden Torge Feddersen und die SPD-Kreistagsabgeordnete Sandra Milke-Mainz. Wir sind sehr gespannt auf unsere Gastrednerin, die stellvertretende Hauptgeschäftsführerin der IHK Flensburg Sedef Atasoy, die heute die Festrede zu der deutsch-dänischen Wirtschaftszusammenarbeit halten wird. Schön, dass du dich dafür bereit erklärt hast, liebe Sedef.

Derudover er vi rigtig glade over så mange gæster fra de sydslesvigske og frisiske organisationer, der er kommet idag. Fra vores egne rækker hilser jeg den stedfortrædende Landdagspræsident Jette Waldinger-Thiering og selvfølgelig også SSWs gruppeformand og landdagskollega Christian Dirschauer velkommen. Flensborgs bypræsident Susanne Schäfer-Quäck og WIREGs forretningsfører Michael Otten er ligeledes hjertelig velkommen. Det er dejligt, at vores tidligere SSW-minister Anke Spoorendonk og SSWs æresformand og tidligere landdagsmedlem Flemming Meyer også er tilstede. Hjertelig velkommen til jer. Hartlik wäljkiimen tu jü forwüset foon Friisk Foriining Marie Hahn. Fra vores danske organisationer hilser jeg formand Gitte Hougaard-Werner fra SSF og SSF-næstformand Kirsten Weiß hjertelig velkommen. SdUs formand Mads Lausten samt vores nye provst Charlotte Thea Gade, som er med for første gang, hjertelig velkommen. Dejligt, at forvaltningscheferne fra Skoleforeningen, biblioteket, kirken og sundhedstjenesten har fundet vej til os og glæder sig til hygge med os og spise den lækre roemos. Fra landsstyrelsen er mine to næstformænd Svend Wippich og Sarina Quäck samt landsstyrelsesmedlem Jørn Fischer tilstede. Kort sagt: Hjertelig velkommen til jer alle. Især til vores SSW-basis.

Sikke nogle tider vi lever i. Desværre ser vi konturerne af en ny verdensorden. En orden der ikke er baseret på international lov, aftaler og kontrakter, men på den "rå" magt - især militærisk magt. Det er i hvert fald det man må frygte i forhold til Ukraine-krigen og efter de seneste begivenheder med Venuzuela og især med situationen omkring Grønland. Stormagterne Rusland, Kina og desværre USA ser ud til lægge en regelbaseret verdensorden bag sig.

Was für ein unwürdiges Schauspiel spielt der amerikanische Präsident mit seiner unerhörten Forderung Grönland zum 51. Staat der USA zu machen. Internationales Recht, alte Verträge, der gemeinsame Einsatz in der Nato, die Souveränität des dänischen Königreiches oder das Selbstbestimmungsrecht

der Grønländerinnen und Grønländer - das alles spielt keine Rolle, wenn sich die Führungsmacht des Westens in den Kopf gesetzt hat Grönland zu besitzen, obwohl die größte Insel der Welt staatsrechtlich zu einem Alliierten Staat gehört.

Eine Rückkehr zum Recht des Stärkeren wäre eine katastrophale Entwicklung für die allermeisten Staaten - besonders für kleine Staaten wie Dänemark - für viele Völker und insbesondere auch für uns Minderheiten. Wir sind gerade als Minderheiten darauf angewiesen, dass es internationales Recht gibt, und dass es Verträge zwischen Staaten gibt, die respektiert und eingehalten werden. Wo wären wir hier bei uns im Landesteil ohne die Bonn-Kopenhagener Erklärungen, den Minderheitenschutz in der Landesverfassung, die Rahmenkonvention zu Nationalen Minderheiten, die europäische Sprachencharta und ohne die vielen Gesetzen, in denen der Minderheitenschutz definiert ist.

Wir sind überzeugt davon, dass Respekt vor Grenzen und das Einhalten des Völkerrechts keine Verhandlungsmasse sind, sondern die Grundlage dafür, dass Minderheiten überhaupt eine Zukunft haben. Strategische Bedeutung einer Region ersetzt eben kein Völkerrecht.

Minderheitenschutz braucht die Einhaltung von klaren, internationalen Regeln und Verträgen oder Gesetzen.

Eine Abkehr von der regelbasierten Weltordnung ist auch ein großer Rückschritt für den internationalen Minderheitenschutz. Von daher sind der SSW, sind die dänischen Minderheit und die Friesen solidarisch mit Grönland und mit Dänemark in dieser angespannten Situation. Sehr erfreut waren wir auch über die Unterstützung der deutschen Regierung und vieler europäischen Staaten für Grönland und Dänemark.

Kære venner, man plejer at være optimistisk når et nyt år starter. Men udviklingen giver vitterlig grund til bekymring. Derfor er det så vigtigt, at vi i den demokratiske del af Europa står sammen og værner om vores værdier og demokratier for at modstå det uhyrlige pres, som bølgen af højrepopulismen, højreradikalismen og splittelse udøver mod vores demokratiske institutioner. Vi skal holde sammen i vores del af verden. Her spiller mindretallene en afgjort rolle.

Det frisiske arbejde i Nordfrisland har erfaret en historisk fremgang med institutionelle tilskud fra Forbundet på 170.000 Euro til Nord- og Østfrisland, der fremover vil støtte arbejdet i de forskellige frisiske foreninger, med fokus på netværksarbejde og tiltag for de unge. Før var der kun projektilskud. Det er stort, men alligevel er især det frivillige arbejde under pres. Vi i SSW arbejder fortsat for flere frisiske tilbud, også når det handler om friskundervisningen, det er ikke nok med få skoler med et frisktilbud, som ved søndagstaler eller shinede besøgsaftaler vises frem, men vi skal udvide tilbuddet og give friskfaget en status. I hele Nordfrisland, på tyske og på danske skoler.

I et presset samfund svinder forståelsen for vores arbejde for den den

frisiske identitet og sprog, her må vi stå sammen og fortsætte vores indsats. Tuuuu.

Det danske mindretal har det godt, sammenlignet med mange andre europæiske mindretal og internationalt set, vi står stærkt her i Slesvig-Holsten med god støtte fra Danmark. Men også vi i mindretallet er udfordret på mange områder. Mange af vores organisationer og institutioner har store økonomiske udfordringer, som gør at man muligvis skal finde nye løsninger. I den forbindelse skal vi huske, at vi alle sammen sidder i samme båd. Det gælder for organisationernes medlemmer, ledelserne og medarbejderne. Her skal der fra os i SSW lyde en klar opfordring til i fællesskab, at finde løsninger som sikrer det danske mindretals fremtidige arbejde også i de landlige områder i Syd-Slesvig. Vi skal ikke ende med, at mindretalsarbejdet kun er centreret om de større byer. Her har vi alle et ansvar for at forhindre det scenarie.

SSW vil gøre sit til at forbedre organisationers og institutionernes økonomiske udfordringer. Vi er allerede kommet langt på det område fordi, mens f.eks. Skoleforeningen og SdU, de to største organisationer for ca. 10 år siden fik flest tilskud fra Danmark, får de i dag flest tilskud fra Tyskland. Det er en god udvikling, idet vi jo er borgere her i dette land, og jeg tænker, at alle ved, at SSW har stor andel i denne udvikling. Men alligevel er der stadigvæk ligestillingsudfordringer især i mange kommuner, som vi i samarbejde med vores organisationer vil tage fat på i dette år.

Alle demokratischen Staaten und Organe in Europa müssen also zusammenrücken und noch besser zusammenarbeiten, um unsere toleranten Werte und freie Lebensweise zu verteidigen. Hier in Schleswig-Holstein und für die Minderheiten des Landes geht es darum, noch enger mit unseren direkten Nachbarn wie Dänemark zusammenzuarbeiten. Dies gilt politisch, kulturell, sicherheitspolitisch, aber auch wirtschaftlich. Dafür steht auch der SSW.

Laut einer Studie des Instituts für Weltwirtschaft vor einigen Jahren gibt es noch sehr viel Potential für eine bessere wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen Schleswig-Holstein und Dänemark. Angesichts der Unsicherheiten für die Wirtschaft in der schwierigen Weltlage sollten wir uns auf den Weg machen zu einer verstärkten, engeren wirtschaftlichen Zusammenarbeit mit Dänemark und Skandinavien, um unsere Region zu stärken und nach vorne zu bringen. Deshalb haben wir heute die stellvertretende Geschäftsführerin der IHK Flensburg Sedef Atasoy eingeladen, einen Vortrag über die Potentiale der deutsch-dänischen Zusammenarbeit aus der Sicht der Wirtschaft in der Region zu geben. Da geht noch mehr... Darauf freuen wir uns sehr, liebe Sedef.

Ja, liebe Freundinnen und Freunde. Liibe waane. Kære venner. Jeg håber vi i fællesskab får en rigtig hyggelig aften og giver nu ordet til SSWs amtsformand fra Nordfrisland, Jørn Fischer, som vil lege jer igennem aftenen. TAK for

opmærksomheden.